**Графік контролю за самостійною роботою студентів факультету іноземної філології викладачами кафедри германської філології та перекладу**

**в I семестрі 2018-2019 н.р.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Майстренко М.І. | Вівторок | \*Латинська мова (126) – 13:30-14:30  \*\*Латинська мова (146) – 13:30-14:30  \*\*Латинська мова (156) – 12:00-13:00 | Ауд. 01.113 |
| Середа | \*Світова література (236/246) – 9:00-10:00  \*\*Світова література (146) – 12:00-13:00  \*Світова література у ВНЗ та методика її викладання (606) –9:00-10:00 | 01.113 |
| Осипов П.І. | Четвер | \*Лексикологія (436) – 15:00-16:00  \*\*Германське мовознавство (606) – 15:00-16:00  \*\*\* Методика викладання фахових дисциплін у ВНЗ (506н) – 15:00-16:00  \*\*\* Теоретичний курс другої іноземної мови (606а) – 16:00-17:00  \*\*\*\* Теорія перекладу (506н) – 15:00-16:00  \*\*\*\*Практика письмового та усного перекладу (506н) – 16:00-17:00 | Ауд. 01.504 |
| Водяна Л.В. | Понеділок | \*Література країни, мова якої вивчається (436) -16:30-17:30  \*\*ПКДМ (336а) - 16:30-17:30 | Ауд. 01.504 |
| Середа | \*ПКДМ (506а) - 16:30-17:30  \*\*Сучасні література Німеччини (606н) - 16:30-17:30 | Ауд. 01.504 |
| Корнєва Н.А. | Середа | \*ПКОМ (436) - 10:00-11:00 | Ауд. 01.506 |
| Четвер | \*\*ПКНМ і пр. фонетика (126) – 11:30-12:30 | Ауд. 01.500 |
| Вівторок | \*Лінгвокраїнознавство (336) – 15:00-16:00 | Ауд. 01.500 |
| П’ятниця | \*\*ПКДМ (346а) – 8:30-9:30 | Ауд. 01.506 |
| Кирилюк С.В. | Понеділок | \*Комунікативні стратегії (606н) - 10:00-11:00  \*\*Комунікативні стратегії (506н) - 10:00-11:00  \*\*\*Комунікативні стратегії другої мови (516) – 10:00-11:00 | Ауд. 01.500 |
|  | Вівторок | \*Методика викладання іноземних мов (336н/346н) –13:30-14:30  \*\*\*Практична граматика (126н) - 13:30-14:30 | Ауд. 01.500 |
| Чередниченко В.П. | Вівторок | \*\* Лінгвостилістичний аналіз тексту (606н) – 9:00-10:00  \*\* Переклад юридичної літератури (616) – 10:00-11:00  \*\*\*Техніка перекладу другої іноземної мови (616) – 9:00-10:00 | Ауд. 01.500 |
| П’ятниця | \*Історія мови (436) – 9:00-10:00  \*ПКДМ (446/1) – 10:00-11:00  \*\*Інтерпретація тексту (436н) – 9:00-10:00  \*\*\* Історія мови (436) – 9:00-10:00  \*\*\* ПКДМ (446/2) – 10:00-11:00  \*\*\*\* Інтерпретація тексту (436н) – 9:00-10:00 | Ауд. 01.511 |
| Коваленко О.В. | Середа | \*ПКОМ (336н/346н) - 8:30-9:30  \*\*Аналітичне читання (336н/346н) - 8:30-9:30  \*\*\*ПКОМ (336н/346н) - 8:30-9:30 | Ауд. 01.506 |
| Четвер | \*\*Аналітичне читання (436) - 8:30-9:30  \*\*\*\*ПКДМ (326) - 8:30-9:30 | Ауд. 01.506 |
| Умарова А.А. | Четвер | \* ПКДМ (426/1) – 15:30-16:30  \*\* ПКДМ (426/2) – 15:30-16:30 | Ауд. 01.504 |
| Солодка А.К. | Понеділок | \*Теорія і практика інтерпретації тексту (516) 10.00-11.20  \*\* Теорія і практика крос культурної взаємодії (516)  \*\*\* Інтерпретація тексту (626)  \*\*\*\* Соціолінгвістичні та прагматичні проблеми перекладу (616) | Ауд. 01.509 |
| Вівторок | \*Практичний курс першої іноземної мови (англійська) (121) 13.20-14.40  \*\* Новітні методики (521) 13.20-14.40  \*\*\*Англійська мова (326) 13.20-14.40  \*\*\*\* Іноземна мова за професійним спрямуванням (521) 13.20-14.40 | Ауд. 01.509 |
| Сидоренко Ю.І. | П'ятниця | \*Практична граматика основної іноземної мови(англійська) (126) 9.00-12.00  \*\*\* Практична граматика основної іноземної мови(англійська) (126) 9.00-12.00  \*\* ПКПЗОІМ (326) 9.00-10.00  \*\*\*\* Переклад англомовної технічної документації (516) 9.00-10.00 | Ауд. 01.525 |
| Волченко О.В. | П'ятниця | \*\*Порівняльна лексикологія англійської та української мов (326) 11.50-13.10  \*Техніка перекладу з основної іноземної мови (616) 13.20-14.40 | Ауд. 01.523 |
| Четвер | \*\* ПКПЗОІМ (426) 15.10-18.00 | Ауд. 01.523 |
| Єфименко Т.М. | Четвер | \*ПКОМ (126(1)) 13.20-14.40  \*\*\* ПКОМ (126(1)) 13.20-14.40  \*\* ПКПЗОІМ (226) 13.20-14.40  \*\*\*\* Лінгвокраїнознавство країн першої іноземної мови (326) 8.30-9.50 | Ауд. 01. 509 |
| П'ятниця | \*Переклад юридичних текстів основної іноземної мови (616) 10.00-11.20  \*\* Переклад економічних текстів основної іноземної мови (616) 10.00-11.20 | Ауд. 01.520 |
| Агєєва В.О. | Четвер | \*Порівняльно-історичне мовознавство (616) 8.30-9.50  \*\* Порівняльна стилістика англійської та української мов (426) 8.30-9.50  \*\*\* Термінологія та переклад (426) 8.30-9.50 | Ауд. 01.523 |
| П'ятниця | \*ПУПМ (126(2)) 13.20-14.40 | Ауд. 01.523 |
| Абабілова Н.М. | Середа | \*Вступ до перекладознавства (126) 11.50-13.10  \*\*Послідовний переклад та техніки нотування (326) 8.30-9.50  \*\*\* Двосторонній послідовний переклад (516) 8.30-9.50  \*\*\*\* Комунікативні стратегії основної іноземної мови (516) 8.30-9.50 | Ауд. 01.523 |
| Усаченко І.В. | Середа | \*ПКОІМ (426(1)) 8.30-9.50  \*\*\* ПКОІМ (426(2)) 8.30-9.50  \*\*ПКОІМ (226) 10.00-11.00  \*\*\*\* ПКОІМ (226) 10.00-11.00 | Ауд. 01. 523  Ауд. 01. 509 |
| Нікішина В.В. | Понеділок | \*Практична фонетика (126) 15.10-16.30  \*\* ПКОІМ (326) 13.20-14.40  \*\*\*\* ПКОІМ (326) 13.20-14.40  \*\*\* Практичний курс першої іноземної мови (фонетика) (221) 13.20-14.40 | Ауд. 01.525 |
| Васіна І.В. | Понеділок | \*ПКОІМ (426(2)) 8.30-9.50  \*\*\* ПКОІМ (426(2)) 8.30-9.50  \*\*Практична граматика основної іноземної мови(англійська) (226) 8.30-9.50  \*\*\*\* Практична граматика основної іноземної мови(англійська) (226) 8.30-9.50 | Ауд. 01.517 |